

# СЯЛЯНСКАЯ ЖЫВА

Няхай жыве  
Беларускі Народ!  
Зямля сялянству  
бяз выкупу!

## АДРЭС РЕДАКЦЫІ І АДМІНІСТРАЦЫІ:

Вільня, Вострабрамская вул. № 8, кв. 1.  
(Wilno, ulica Ostrobramska Nr. 8, m. 1).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадз. апрача свята.  
Рэдактар прыймае ад 12-ай да 2-ой гадзіны.

## Орган Беларускага Сялянскага Саюза.

Беларуская палітычная, грамадзянская, літэратурная і гаспадарчая газета.  
— ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ І СУБОТУ. —

## ПАДПІСКА:

На адзін месяц — 1 акоты, на тры месяцы — 3 ак.,  
на шэсць месяцаў — 4 ак., на год — 8 ак.  
Для заграшкі удвая даражэй.  
Аплата падручальнага заказчыка ад Рэдакцыі.

## У дзесятыя ўгодкі.

Дзесяць гадоў таму назад, 25 сакавіка 1918 году, праз вусны сваіх прадстаўнікоў у Менску Беларускі Народ абвясціў сваю Баякаўшчыну — Беларусь незалежнаю дзяржаваю, творчыю тэрыторыі Беларусі — Беларускаю Народную Рэспубліку.

Утрымаць сваю дзяржаўную незалежнасць Беларускі Народ тады ня змог... Незалежнасць была ізноў утрачана. Але ж Ідэал астаўся. І вось — з гэтых прычынаў Беларускі Народ з году ў год святкуе дзень 25 сакавіка, які сваё народнае свята.

Святкаванне гэтае зьяўляецца доказам, што Ідэал незалежнасці жыве і служыць мэтай нашых імкненняў.

Сёлетня прыпадаць дзесятыя ўгодкі абвясчэння незалежнасці. У іншых выпадках, гэта — Юбілей, які мог бы зьяўляцца асобным трыумфам. Для нас жа Беларусаў, сёлетня, як і ў мінулыя гады — святкаванне абвясчэння незалежнасці асталася — праверкаю жыццёсці нашага Ідэалу.

### Парадак святкавання.

Ініцыятыву святкавання ў бягучым годзе ладуў Беларускі Нацыянальны Камітэт. З прычыны гэтага, як ужо падавалася ў папярэднім нумары, адбылося пасаджанне Бел. Нац. Камітэту, на якім устаноўлены былі парадак святкавання.

### Набажэнства.

25 г. сакавіка, а 10 гадзіне раніцы ў касцёле сьв. Мікалая ў Вільні адбылося набажэнства, якое адправіў ко. Цікота. Адпаведную прамову сказаў ко. Чарняўскі.

Пасля, а 12½ гад. дня, у Свята-Троіцкім праваслаўным Саборы адбылося праваслаўнае набажэнства, якое адправіў сьв. І. Мяслівец. Ён жа сказаў адпаведную да святкавання прамову перад набажэнствам.

Як у касцёле, так і ў царкве можна было заўважыць сярод прысутных прадстаўнікоў ад усяго Беларускага грамадзяства Вільні, было многа сярод прысутных прадстаўнікоў і правінцы. Прышлі на гэты ўрачысты набажэнствы Беларусы бяз розніцы рэлігійнай прыналежнасці (былі апрача каталікоў і праваслаўных — сектанты, магістэры, вольнадумцы і бязвызнавёўцы) і палітычных перакананняў. А гэта гавора, што Ідэал незалежнасці, у гэты дзень ішай ступені цікавіль усе, хто пачувае сябе Беларускам.

### Урачыстая Акадэмія.

Гэтага-ж 25 сакавіка а 6 гадзіне ўвечары распачалася ўрачыстая Акадэмія ў залі Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

За сталом занялі месцы старшыня Белар. Нацыяна. Камітэту сэн. В. Багдановіч і сябры прэзідыуму: пасол Ф. Ярміч і пас. П. Каруза.

Прысутнымі была поўнаю даволі абшчына залы. Акрамя Беларусаў былі прадстаўнікі ад літоўскага і нават польскага грамадзяства.

Сярод прысутных Літвіноў удалося заўважыць п.п. Мацкевіча і рэд. Вялецкага, а з Паліякаў — рэд. Л. Абрамовіча і б. сэн. Крыжановіча.

Акадэмію распачаў сэн. В. Багдановіч, які выказаў свае пагляды на значэнне святкавання і незалежнасці для народу. Памяць памёршым на слаўным становішчы служэння народу прысутным, на прапанову прамовцы, ушанавалі ўставаўнем. З прывітаннем прамовца ад Літвіноў выступіў Старшыня Нацыянальнага Камітэту п. Мацкевіч. Вітаў Беларусаў з днём нашага свята п. Л. Абрамовіч, які шчыры сын тутэйшага краю, хоць і Паліак па нацыянальнасці. Пасля гэтага сэн. Багдановіч адчытаў надалася прывітанні ад намесчыка старшыні Беларускай Народнай Рэспублікі гр. В. Захаркі і ад Аб'яднання Беларускіх Студэнцкіх Аргані-

зацыяў ў Празе і ад асобаў: жыдоўскага пасла д-ра Выгодскага, гр. гр. б. сэн. Назараўскага, Марвіча, Вярцінскага і г. д.

З гарачымі прывітаннямі ад друкароў выступіў гр. С. Вольскі і ад моладзі — студэнт Ст. Станкевіч.

Рэфэратам пасла П. Карузы, які высьвятліў значэнне і сутнасць святкавання, закончылася ўрачыстая акадэмія.

Прывітанне ад Намесчыка Старшыні Беларускае Народнае Рэспублікі.

Беларускаму Нацыяна. Кам. ў Вільні.

Браты! у дзень дзесятых ўгодкаў абвясчэння дзяржаўнай незалежнасці Беларусі я ўсім думкамі перакошваю да Вас — у родную старонку. Я сэрдна вітаю ўсіх Вас з найвялікшым Нацыянальным Святкам Беларускага Народу і разам з Вамі радуся Вашаму радасцю і Вашым дасягненням на нацыянальным шляху, гэтай адзінай дарогі, якая толькі і можа давесці наш Народ да яго нацыянальнага сонца, да яго акадэмічнага вызвалення. Пераступіўшы у гэты Вялікі Дзень праз тую няпрямасць і тую сумніўнасць, якія так балюча прыходзілі да нас, пераносім і адчуваць Вам там, на Балькаўшчыне, а нам выгнанцам, тут на чужыне, я шчыра жадаю як найхутчэй перамагчы ўсе труднасці і паспешна далей ісці і працаваць на шляху ўзнаўлення быцця нашага культурнага і дзяржаўнага славы.

Браты! нашыя продкі былі першымі сярод славян. Гэтае пачэснае месца належыць і нам, іх патомкам. Пойдзем жа шпарчэй ішчыльна грамадою да нашага нацыянальнага права, да нашага Ідэалу!

25 III 1928.

В. Захарка.

Praha I, Benediktská 1a

Прывітанне ад Аб'яднання Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў.

Беларускаму Нацыяна. Кам. у Вільні.

Аб'яднанне беларускіх студэнцкіх арганізацыяў шчыра вітае ўсё беларускае грамадзяства, святкуючае 10-ыя ўгодкі Абвясчэння Незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі.

Беларускае студэнцтва, жыццёвым ідэалам каторага ёсць здысконьне Акту Незалежнасці з дня 25. III 1928г. моцна верыць у неперажную сілу, вышывающую з усонацыянальнага аб'яднання і кліча да яго ў ўрачыстым мажэнт 10-ых ўгодкаў Абвясчэння Незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі ўсё сявадом — беларускае.

Паўшым эмагаром за Ідэю Незалежнасці Беларусі - Вечная Памяць!

Жывучым і цярплым за гэта-ж Ідэю — Падзяка і Прызнанне!

Будучым эмагаром — як найбольш Развагі, Веры і Сілы!

За старшыню Вячаслаў Лайскі.  
За сакрэтара Ад. Клімовіч.

25. III. 1928 г. Praha II, Wenzigowa 4.

### Канцэрт.

Па заканчэнні акадэміі а гадз. 8, там-жа ў залі Інстытуту, распачаўся канцэрт. Гр. Лобан, Маскалік, Чайкоў, Паўлікоўскі і Васілеўскі вельмі ўдачна выканалі вяршаваныя сімбалічныя абразок „На папасе“, твор Янкі Купалы.

Струнны аркестр пад кіраўніцтвам гр. Я. Васілеўскага прыгожа выканаў некалькі музычных нумароў, а пасля хор пад кіраўніцтвам гр. Фарэм-бі паяў беларускія песні, якія зрабілі на прысутных вельмі добрае ўражанне.

Кожная песня ўсё больш і больш захоплівала прысутных.

З пасярод вучнёўскае моладзі гр. Г. Шутаўчанка і гр. Б. Стэпавіч надта ўмела прадклямавалі некалькі вершаў Ясакара, Я. Купалы і К. Сваяка.

Струнны аркестр, яшчэ раз выканаўшы некалькі музычных нумароў, заакончыў канцэрт, адыграўшы беларускі нацыянальны гімн: „Ад веку мы спалі і нас разбудзілі“.

## Працэс быўш. пасла В. Рагулі.

(Канчаток).

Пасля перарыву слова даецца пракурору.

Пракурор пачаў сваю прамову з таго, што прычитаў тэкст прысягі, якую даюць пры адчыненні парламанту ў Польшчы паслы і сенатары, — у тым, што яны павінны „pracować wyłącznie na dobro Państwa Polskiego, jako całości“. „І вось, гавора пракурор, — гэтай прысягі Рагуля ня стрымаў, бо стаў прапавяць проціў Польшчы“.

Пракурор ставіць далей пад пытанне і самую „беларускасць“ Рагулі. Хто такі Рагуля? — пытаецца ён. „Гэта тыповы расейскі сяродні інтэлігент, які атрымаў расейскую адукацыю і расейскае выхаванне, а цяпер зрабіўся „Беларусам“, але не дзеяў сваіх нацыянальных перакананняў, а толькі з тэй мэтай, каб пад маскай беларускасці больш шкодзіць Польшчы“. Усё палітычнае прапу Рагулі ён называе „духоўным жывагёрствам“ (фоксінгітэтам). „Такім жанглерствам, — цвёрдаць пракурор, — была і яго прамова на Замку ў Наваградку“.

Пракурор згаджаецца з тым, што сьведкі ня дужа моцна сцвердзілі, быццам Рагуля казаў зусім не плаціць падаткі. „Можна ён гэтых слоў і не гаварыў. Ён, відаць, сказаў так: „вы ведаеце самі, што я не магу вам гаварыць, каб вы не плацілі падаткаў“, але, як палітычны жанглер, мог сказаць гэта такім тонам, каб усе зразумелі, што плаціць ня трэба і нават закрычалі: „ведаем, ведаем!“ „Таксама ён мог проста і не казаць аб аддзяленні Беларусі ад Польшчы і далучэнні да Саветаў, але, калі гаварыў аб „помачы ад закардонных братоў“, ён мог казаць рукою на ўсход, а Наваградчына сама добра ведае, у якой старане ад Наваградку знаходзіцца бальшавіцкая савецкая дзяржава“.

Імкненне Рагулі падгаварываць Беларускі Народ да адарвання Беларусі ад Польшчы выявілася і ў яго вокрыку: „няхай жыве Незалежная Беларусь“. Гэты вокрык мог бы і ня мець таго значэння, але трэба памятаць, што гэта быў не які дыпутат (спор) навуковы, а прамова да вялікай таўпы на прасторным пляцу, і дзея гэтага гэты вокрык народ мог зразумець, як прыняў да адарвання.

У кожным разе, варожае становішча Рагулі да Польшчы і палікаў выявілася ў яго прамове дужа выразна. Палікаў у гэтым краі ён уважае за „przysłów“ (прышэльцаў) і, хоць ён і не гаварыў проста біць ці паліць асавікаў, але гаварыў аб іх так востра, што прамова яго мела значэнне падбурэння беларускага насялення проціў польскага“.

Першым з абаронцаў гавора адвакат Чэрніхаў.

Чэрніхаў уперад за ўсё адзначае зусім непраўдлівае старанне пракурора зрабіць з Рагулі маленькага нязначнага чалавечка, „сярэдняга расейскага інтэлігента“, які зусім выпадкова не дае сказаў якуюсь няўдалую, але шкодлівую для дзяржавы, прамову. Гэта зусім ня праўда! Рагуля гаварыў у маі месяцы ў Наваградку прамову не як звычайны абыватаць, а як пасол Беларускага Народу, і ня толькі пасол, але і старшыня Беларускага Пасольскага Клубу. На пасла яго выбраў Беларускі Народ, а на старшыню клубу, — яго сябры паслы і сенатары. З гэтага відаць, што гэта чалавек, меўшы ўплыў і карыстаўшыся з пашаны сваіх сяброў, дзея чаго і гэты судовы працэс ёсць ня проста працэс Рагулі, але працэс былога старшыні Беларускага Пасольскага Клубу. Ён гаварыў, ведаючы, што ён адважвае за кожнае сваё слова“.

„Пракурор стараецца даказаць, што Рагуля нагаварываў народ да адарвання Беларусі ад Польшчы. З браку доказаў пракурор нават ня ўстрымаўся рабіць сваё асабістае „шпыпушчэнне“,

быццам Рагуля рукою паказваў на ўсход, адкуль ён чакаў помачы. Нам-жа ня трэба гэтых „шпыпушчэнняў“, бо з паказанняў самых сьведкаў відаць, што гэтага ён не рабіў. Увесь сэнс яго прамовы быў у тым, „што нішто Беларуска не памоча, што ім трэба самім арганізавацца, як гэта робяць розныя народнасці ў Заходняй Еўропе. У гэтым сэнсе ён прытачыў і відомыя радкі з рэвалюцыйнай песні: „Никто не даст нам избавления: ни царь, ни раб и ни герой, Доб'емся мы освобождения своего собственною рукой“. (Хто „герой нашага часу“ — ўсім добра ведама“).

У чым-жа уважаў Рагуля той спосаб, якім ён хацеў дабіцца асвабоджэння? Як паказалі некаторыя сьведкі, — у легальнай арганізацыі Беларускага Народу на ўпадобе таго, як гэта рабілася ў Заходняй Еўропе. Вліжэйшай мэтай гэтай арганізацыйнай працы была ў яго, як відаць з паказанняў сьведкаў, нават сьведкаў абвінавачвання, — аўтаномія Беларусі. Калі-б нават Рагуля і закрычаў: „няхай жыве Незалежная Беларусь“, дык у гэтым вокрыку нічога праступага няма, але-ж нават і тут большасць сьведкаў сцвердзіла, што ён закрычаў: „няхай жыве Беларускі Народ“.

Дарма Рагулі закідаюць, што ён гаварыў аб тым, каб не плацілі падаткі. З браку довадаў пракурор і тут выстаўляе толькі свае „внёскі“ і „шпыпушчэнні“, — што ён гэта сказаў „такім тонам, каб было відаць, што плаціць ня трэба“. З паказанняў сьведкаў відаць, што ён толькі стараўся высьвінць народу тое, якія ёсць законы аб падатках, (што ня можна прадаваць астатнюю карову, ня можна браць падаткаў зямельных з сусім малых гаспадарак), бо ўсе ведаюць, што на гэтым грунце ёсць шмат і шмат надужыццяў. А калі Рагуля гаварыў, што падаткі надта высокія, што замнога войска, замнога паліцыі, дык — знайдзіце-ж мне такога пасла Сойму на ўсёй Польшчы, які-б гэтага не гаварыў на мітынгу“?

На канцы адв. Чэрніхаў адзначае, што пракурор надужыў сваё палажэнне ў судзе, каб абразіць абвінавачанага, назваўшы яго палітычным жанглерам. Можна абвінавачываць, але ня можна абражаць. Жанглерства пракурор хоча відаць перадусім у тым, што Рагуля „ня стрымаў сваёй пасольскай прысягі“, — што ён не прапавяў „на добро польскай дзяржавы“. „Але-ж я запытаўся, — гавора Чэрніхаў, — што такое „добро дзяржавы“? Ці-ж мы мусім абавязва ражываць яе так, як разумее пракурор? Няхай пракурор успомніць, што было ў Варшаве каля двух гадоў таму назад у маі месяцы, калі там на вуліцах грывелі гарматы. Кожная старана па свайму разумела „добро дзяржавы“. Маршалак Пилсудскі яго разумее па свайму, здымаўся па свайму, „Пяст“ па свайму, „Вызваленне“ па свайму і г. д. А Рагуля таксама мае права разумець па свайму і ён разумее, што, калі ў склад Польшчы увайшла значная частка беларускіх земляў і Беларускага Народу, дык „добро Польскае Дзяржавы“ „яко самоці“ ня можа быць дасягнута да туды, пакуль не здабудзецца „добро“ і таго Беларускага Народу, які увайшоў у склад гэтай дзяржавы“.

На падставе ўсяго гэтага адвакат Чэрніхаў дамагаецца поўнага апраўдання Рагулі.

Падцвердзіўшы тры довады, якія прывёў Чэрніхаў, адвакат Сьвірыд звяртае ўвагу суда на тое, што Рагуля гаварыў народу аб аўтаноміі Беларусі. Ведама, што ў тым часе як-раз справа магчымасці аўтаноміі Беларусі абгаварывалася ў колах соймавых і нават урадавых. Ведама і тое, што ідэя аўтаноміі як раз выяўлялася як ідэя процілежна адарвання Беларусі ад Польшчы. Ужо адно гэта паказвае, што Рагуля ня мог прапавядаць разам



і тое, і другое. Ён зварачвае ўвагу судзі і на тое, што ў гэтыя часы як-раз адбываецца ў Вільні судовы працэс проці так званай работніцка-сялянскай „Грамады“. „Грамада“ таксама закідаюць імкненне да адарвання Беларусі ад Польшчы і далучэння яе да „Саветаў“. Усім добра ведама, што Рагуля як раз належаў да абозу процілежнага „Грамада“, дык як-жа можна Рагулі закідаваць тое, што нават і адносна да „Грамады“ яшчэ ня выяснена судовым працэсам.

Няма даўнага, што Рагуля гаварыў востра аб школах, аб падатках, аб асцідніцтве, бо гэта найбольш балючыя для беларускага народу справы, але ня можна закідаць яму таго, чаго ня было, бо з паказанняў сьведкаў відаць, што ён зусім не нагаварываў да неплачэння падаткаў, ці да ненавісьці да асціднікаў, але гаварыў аб надужыццях, якія робяцца ў справе падаткаў і аб асцідніцтве як шкодлівай палітыцы ня толькі для Беларусі, але і для самой Польшчы, бо самая гэтая палітыка сее ненавісьць паміж Беларусамі і Паліякамі.

Адв. Сьвірдыд зварачвае ўвагу і на тое, што, як сьцвердзілі ўсе сьведкі, у час прамовы Рагулі народ захоўваў поўны спакой, а паліцыя, якой было там шмат, пачынаючы з самага пачатку, ня ўмешывалася і не перашкаджала ходу мітынгу.

З гэтага відаць, што прамова ня мела такога падбурэньня і антыдэаржаўнага характару, які ёй хоча надаць пракурор, бо тады і народ не астаўся-б так спакойны і паліцыя зачыніла-б мітынг.

На падставе гэтага, адв. Сьвірдыд дамагаецца ад суда апраўданьня В. Рагулі.

Астатнім выступае адв. Аляксук. Падтрымліваючы довады папярэдніх прамоваў, ён між іншым падкрэсьлівае пытаньне аб незалежнасьці. Імкненне да незалежнасьці, нават гутарка аб ёй і прызыў да яе, як да астатняга найвышэйшага ідэалу палітычнага існаваньня кожнага народу ня ёсьць праступленьне проціў дэмакратыі. Ён прыводзіць прыклады таго, як сярод культурных народаў Эўропы нацыянальныя меншасьці маюць права зусім адкрыта гаварыць аб сваёй незалежнасьці, як аб той будучыні, да якой яны імкнуцца і нават у прысутнасьці ўраду выкрываюць адпаведны лёзунгі\*). Дзеся чаго і выкрыв Рагулі, калі ён нават і ўзвараўдаўся закласьці: „Няхай жыве незалежнае Беларускае“ ня мае ў сабе прынакаў праступленьня.

Ня было ў прамове Рагулі і таго падбурэньня насяленьня, якое хоча яму прыпісаць пракурор. Калі-б узвараўдаўся гаварыць прамова Рагулі да народу мела такое значэньне, дык яна бязумоўна адбівалася-б як-небудзь у гэтым кірунку на настроях народу, але-ж мы ведаем, што народ ня толькі тады астаўся спа-

койным, але і скоро пасля гэтага, калі ў Наваградск прыехаў прэзыдэнт, прыняў у часьце ў яго ўрачыстым спатыканьні.

Рагуля гаварыў нацыяналіст і барацьбіт за свабоду і дабрабыт свайго народу, але зусім ня прыхільны далучэньня Беларусі да „С. С. С. Р.“. Гэта паказала ўся далейшая праца Рагулі і было-б вялікай несправядлівасьцю, засуджэньне Рагулі і вялікай памылкай у працы „на przysiość“, на будучыню, бо гэтае асуджэньне наляжыла-б новую перашкоду да магчымага збліжэньня паміж Беларускім і Польскім Народам.

Прэзэс суда дае голас для „астатняга слова“ В. Рагулі.

Рагуля ўперад за ўсе гарача пратэстуе проціў слоў пракурора, які карыстаючы са свайго палажэньня ў судзе, абраўі яго, назваўшы яго „палітычным жанглерам“. Няхай сабе ён атрымаў расейскую адукацыю, — ён і цяпер ня жаліцца на яе, але і тады, у той час, ён быў сьвядомым беларусам, гарача любіў свой народ і працаваў на яго дабро. Ён прыймаў удзел на зьездзе ў Смаленску, ён сядзеў у турме за беларускую справу, ён і тады шчыра і адкрыта выказваў свае перакананьні.

У сучасным палітычным беларускім руху ён заняў палажэньне *цэнтру* і, як гэта заўсёды бывае з тымі, хто знаходзіцца ў цэнтры, яму прыходзіцца цярпець і злева і справа. Польскі суд закідае яму быццам ён хоча далучыць Беларусь да Саветаў, а левы беларускі лагер, — што ён быццам на польскія грошы накупляў маёнтакі. І тое і іншае няпраўда. Ён арыентаваўся не на Польшчу і не на саветы, а толькі на адно, — на свой Беларускі Народ, якому заўсёды служыў шчыра і адкрыта.

Далей Рагуля хоча перайсьці да разглядаў пасабных пытаньняў. Прэзэс ня хоча яму даць гаварыць аб гэтым:

— Pan będzie powtarzał się. O tym już mówili pańskie obrońcy.

— Пане старшыня! Калі я буду паўтарацца, Вы маеце права мяне астанавіць, нават і зусім ня даць слова, але дазволіце-ж мне не палагацца толькі на адных абаронцаў, бо сядзець у турме будучы не яны, а я.

Прэзэс дае слова.

Рагуля сьцвярджае, што ён зусім не нагаварываў да далучэньня Беларусі да С.С.С.Р., бо ён ёсьць прыхільны ідэі незалежнасьці Беларусі, — што аднак сваю прамову ён закончыў вокрыкам: „Няхай жыве Беларускі Народ!“, што ён гаварыў проці асцідніцтва як палітыкі польскага ўраду, а ня проціў асціднікаў. Адзіна з сьведкаў, якія тут былі на судзе, ёсьць такі асціднік, але-ж ён ня выявіў ні варожата становішча да Рагулі, ні якой-небудзь абразы на яго прамову. Аб падатках ён сказаў у адказ на выкрыв з таўпы, напэўна якога правакатара: ці плаціць падаткі? і адказаў: „няўжо-ж вы хочаце, каб я сказаў, што падаткаў плаціць ня трэба“, але я кажу не аб тым, каб не плаціць, а аб тым, каб на гэтым грунце ня было якіх надужыццяў.

## Працэс „Беларускай Сялянска-Работніцкай Грамады“.

(Паводле вестак польскай прэсы).

Пасол Дварчанін на пытаньне старшынні, што ведае ў справе „Грамады“, адказаў: „Ім робіцца несправядлівасьць, што сядзяць яны на лаве абвінавачаных“.

Сьведкі: Аўрыцэвіч, Стэповіч, Камэрмакэр, Крук, Левін і далейшыя 7 сьведкаў нічога цікавага не паказалі.

(Адзінаццаты дзень працэсу — 16 сакавіка).

Адзінаццаты дзень працэсу можна назваць днём абвінавачаньня Мятлы, бо пераважная большасьць сьведкаў „даказвала“ яго віну.

Сьведка Галіцкі гавора, што ў ваколіцах Крулеўшчыны чуў аб агітацыйнай працы „Грамады“. Мятла на мітынгах запаведываў адарваньне беларускіх абшараў ад Польшчы, зазначаючы, што вясною 1927 году будзе паўстаньне.

Адв. Абрамовіч. Ці чулі вы, як гэта Мятла гаварыў?

Галіцкі адказае: Не, гэтак людзі казалі.

Сьведка Якімовіч, з адной вёскі з Мятлою, гавора, што ў Мятлі было некалькі асобаў, але аб чым была гутарка, ня ведае. На следстве-ж Якімовіч абдыжаў Мятлу сваімі паказаньнямі.

Прак. Калапскі пытае: Чаму вы тады гаварылі іначэй?

Якімовіч адказае: Бо гэтак гаварылі мы казалі ў паліцыі.

Нарэшце Рагуля ўспамінае той час, калі ў 1922 годзе яго прасілі паставіць сваю кандыдатуру ў Сойм. Цэлюю ноч ён думаў аб гэтым, бо ведаў, што пасабства гэта небяспечная рэч. Але любоў да свайго народу, імкненне працаваць, перамагла ў ім любоў да сваёй сям’і, і ён на новыя пробы рашыўся. Цяпер паўстаў час расплаты за гэтае рашэньне. Гэтая расплата будзе сяньня, але для яго яшчэ важней тое, якая расплата будзе для яго 11-га сакавіка. Які-б ня быў ці той ці другі вырак, ён прыме яго спакойна.

Суд пасля нарады прызнаў Рагулю вінаватым па ўсім стацьцям (пераважна па 129, п. 1, 3 і 6) і засудзіў яго на два гады цяжкай турмы.

Пракурор патрэбаваў датасаваньня да Рагулі „środków zapobiegawczych“.

Абарона просіць суд астанавіць Рагулю да аканчальнага рашэньня суда на волі. Ужо чатыры гады прайшло, як ён сказаў прамову. За гэты час ён і ня падумаў куды бегчы, быў на свабодзе і дабравольна зьявіўся ў суд. На рэшце ў яго ёсьць кавалек зямлі, які суд можа ўзяць пад каўчым.

Суд згадзіўся з прапановай пракурора і паставіў датасаваць да Рагулі арышт.

Паліцыя прывіліла „багнэты“ да ружжаў, і Рагулю павялі ў турму.

Сьведка.

Кап. Міхальскі — дае паказаньні пры зачыненых дзвярах.

Паліцыянт Савіч — канфіскаваў 4000 брашураў „Таварышы работнікі і сяляне“ ў памешканьні пры Віленскай в. 12.

Скулацкі — ведае, што Мятла ваўіў адозвы ў Дзісны і даваў пропускі ў С. С. С. Р.

Прак. Калапскі. — У першым следстве вы казалі аб „вырэзаньні паноў“.

Скулацкі. — Гэтак мне загадаў сказаць камандант Майхрўскі.

Адв. Абрамовіч. — Ці ня былі вы канфідэнтам?

Скулацкі. — Не, але агульна мяне лічылі канфідэнтам.

Падкамісар Шышкевіч — даказваў дачынасьці Акіньчыца з Пархімовічам з Міра і забойства канфідэнта Гладкага з сям’ёю сябрамі „Грамады“ — Трошкаю і брацьцямі Будзейка.

Суд паставіў дапрасіць Пархімовіча, які адбывае кару ў наваградскім вастрозе.

Навакоўскі, кіраўнік следчай экспэдыцыі ў Вільні, падцьвердзіў агулам паказаньні асыпіранта Васілеўскага. Абшырна гаварыў аб транспартах літаратуры, якую Акіньчыц высылаў у вайсковыя аддзелы м. Вільні і аб тым, што Акіньчыц стала паразумываўся з ППС лавіцаю, пераз Алянінчыка, сябры КПЗБ. На падцьверджаньне дачынасьці „Грамады“ з КПЗБ Навакоўскі паказаў суду плякат, які быў вывешаны ў дзень распачаць працэсу. Напісан на гэтым плякаце гучэлі: „Прэт з судом над грамадоўцамі, жадаем званьня арыштаваных паслоў“. Коўш быў савецкім эмісарам.

Адв. Мацьяш. — Адкуль вы ведаеце, што Коўш быў эмісарам?

Навакоўскі. — Мне казалі канфідэнты.

(Дванаццаты і трынаццаты дзень працэсу — 17 і 20 сакавіка).

Дванаццаты дзень працэсу быў пасьвечаны дапросу адв. Андрэева і заступніка начальніка бясьпечнасьці пры ваяводзім урадае, Ракоўскага. Паказаньні адв. Андрэева дачыналіся справы бюро для абароны грамадоўцаў і нічога новага не дадалі. Ракоўскі дапрашываўся пры зачыненых дзвярах.

Падкамісар паліцыі Барташэвіч сваімі паказаньнямі, у якіх была мова аб прыгатаваньнях „Грамады“ да захопу ўлады шляхам паўстаньня і перавароту, распачаў трынаццаты дзень працэсу.

Камісар Ашмянскага пав. Матулевіч гаварыў аб пабыце беларускіх паслоў на абшары Ашмянскага пав., а потым, у выніку пытаньняў абвінавачаных, адмаўляецца ад гэтага.

Вялейскі войт Карэвіч паказаў, што па ўзнікненьні гурткаў „пашпаліся“ дэкларацыі на беларускія школы.

З адчитаных паказаньняў Дубоўскай і падпалкоўніка ген. штабу Флёр-

ЯКУБ КОЛАС.

4)

## Новая Зямля.

(Працяг).

— Ну, ты заглядваеш далёка, дык трохі хібіць тваё вока — Вось гэта раз; а падругое — У нас ужо ёсьць сёе-тое: Ну, пляц, зямлі на чвэрць надзела; Лічым пад тысячю іх сьмела. А там зямельны банк паможа, Выка, карову прадамо! Чаго палюхацца? дармо! Абы ахвоту меў, нябожа! А пры жадаанні, пры ахвоце Сам чорт ня страшае у балое! — Сказаў Міхал на словы брата, Сказаў рашуча і заўзятая.

А маці слухае маўкліва, Аб чымся думае тужліва; Сказаць штось хоча і ўдэхае, Штось за язык яе трымае, — Вось як патнеш так разважаньне, Агорне ўсё табе да званьня, — Нарэшце маці ня ўтрывала: — Таго няма, другога мала; А як жывеш ды не гадаеш, То й ліха таго не зважаеш... Так... хоць зямлі свае нямаго, Але ўсё-ж лепей, як нічога. А збудзь яе — пацуюш страту, Бо дзе паставіш тут хату, Калі няшчасьце напаткае, Бо гэта служба ўжо такая? А там, за сьветам, на чужыне Ніхто цябе, ой, ня прыжыне! І як там будзе з той зямлёю?

Ня хваціш годам рукою, — Ня пэўна ўсё і невядома, Дык больш пільнуйцеся вы дому! — Ну, вось кабейна дзіўная! — Міхал на жонку нападае: — Ці-ж мы зямлю сваю збываем? Мы на рахункі прыкідаем. Ды што, скажы, ну хоць-бы й пляц? Падумаць — выстраіш палац! Па часе будзе і развага, Калі ў лоб стукне табе шляга! — Вядома, бацькаўшчыны шкода, — Сказаў Антоць у тоне згоды: — Але-ж і трэба меркавацца І аднаго чаго трымацца; І ня чужым, а сваім вокам Агледзіць трэба ненарокам, Як мае быць, Заблоньне тое; А можа выйдзе што якое. Рабіць тут трэба — адно слова, Ня то, што — цуп-луп! — і гатова, Бо гэта справа — ня пустая; Людзі-ж язык касцей ня мае. Я так-бы раіў: выбараць час І агледзець усё зараз, А там сама пакажа справа, Ці варта шуму ўся аблава. Бо мо ваўкі ўсе пасхадзілі. — На том яны і парашылі.

Я тут спыню апавяданьне, Каб значны крок ступіць назад: Зрабіць уважлівы агляд Прычын імкненьня, парываньня На новым грунце сесці стала І чым жыла душа Міхала. А поруч з гэтым мімаходам Жыцьцё мінулае крануць І ў дэмы кут яго зірнуць, Дзе пад халодным аго лёдам

На зло ліхім яго прыгодам Крыніцы свежыя цякуць.

Міхал... вы лепш спытайце самі Пра палюсоўшчыка Міхала: Яго ўся воласьць наша знала, Ён быў вядомы між павамі! Ды што паны? сам князь Антоні, Я памятаю, як сягоньня, Ня раз з Міхалам меў размову. І знаў-жа-ж службу ляснікову! Ён ведаў, як свае пяць пальцаў, Ну, да мала ўсіх мікалайцаў. Патрава здарыцца, пакража, — Як бачыш, вызнае, дакажа І дойдзе ўжо да галубочка, Як-бы па нігты да клубочка. Дык і ня даіва, што Міхала У нас любілі вельмі мала. Міхал сам гэта чуў і ведаў, Ды што ты зробіш? так з прадзедаў Было-ялося і вядзецца, І ўсё ўпустую люд таўчэцца; Ды будзе час паразуменьня — Таўкне пад самыя карэньні...

І вось што, братцы, даўна ў сьвеце, Вы толькі добра паглядзеце: Той чалавек, што першы, збоку, Ужо без таго ня ступіць кроку, Каб ня ткнуць пальцам на другога, Як на заклатага, ліхога, — Ён тое самае ўчыняе, За што другога бесьціць-лае, Як толькі скуру яго ўздзеене Ці чуць крапеца яго кія — Такім яшчэ ваўком завьне І дзе ён добрасць толькі дэне? На што вада, але і тая Ня ўсёды роўны нораў мае: Спакойна ў ямах і заторах,

Але капае дол у горах І страшна пеніцца, бушуе І грунт каменны там сьвідруе. А сіла ў тым, на мой пагляд, Які выконваеш загад.

Міхал, як толькі ажаніўся, Тады-ж ад бацькі аддзяліўся, Бо стала цесна. З гэі прычын Разоў са два схадаў у Прусы — Куды ня трапіць беларусы? Але абрыдла гэта справа І адваруўся ён ад спаву; Пайшоў на службу таўкаўца, Бо дома негдзе разгарнуцца. Наўперад ён праз час каторы Быў пры падлоўчым на каморы. Стары ляснічый пасваему Цаніў Міхала, як служакі: Ганяў усёды небараку, Як-бы скаціну тую ному. Ня раз на жалабы Міхала Ляснічый так казаў, бывала: — Што-ж? добры конь і цягне дужа! — І ня пускаў Міхала з гужа. Міхал яму рабочы ставіў І сенакосы яго правіў І догляд меў за панскім отадкам. Бо што ты зробіш тут? стараўся. У другое месца перабраўся — Яму уважыў пан ляснічый. І сеў Міхал у страшнай дэчы, Дзе лес адзі, хмызняк ды поле Ды ветру посьвісты на воле. Было зямелькі там валока, Дзе можна-б моцна і глыбока Пусьціць карэньні ў грунт, абжыцца — Было над чым разварушыцца. Але бягнойная, пустая Зямлі волюка была тая,







## Ці ёсць людзі на месяцы?

У вапшні час сталі з'яўляцца ў газетах ды ілюстраваных журналах зацёмкі аб месяцы, яго горах, далінах, вулканічных кратэрах і г. д. Дыскусіі вучоных па гэтым паводу звычайна канчаюцца пытаннем: ці ёсць людзі на месяцы, ці магчымы зносіны з імі?.. Адзіна з часкіх астраномаў п. К. падае ў газэце „Трибуна“ свае думкі, якія тутакж часткава прыводзім:

Усім нам добра ведама, што месяц ёсць даўно пазнаёмым нябесным целам, патушым унутры і ня маючым атмасфернай абалонкі. Ужо гэты самы факт дае нам ясны адказ на пытанне, ці могуць быць на месяцы ня толькі людзі, але і наагул жывыя элементы.

Месяц ёсць к нам найбліжэйшым з усіх нябесных цел, бо ён з'яўляецца часткаю нашага планэты зямлі і яе садарожнікам. Ня глядзячы на гэта, мы яго мала ведаем і нават менш аб ім ведаем, чым аб іншых нябесных целах, шмат далейшых ад нас. Напрыклад: дагэтуль ня зусім даследавана кружэнне месяца каля яго ўласнае восі. Ніхто з нас ня бачыў яшчэ другой палавіны месяца, што адвернена ад нас. За ўвесь час існавання людзей месяц паказвае толькі адзін свой бок. З гэтага можна было-б рабіць вывад, што ён зусім ня круціцца каля сваёй восі, але гэта таксама было-б памылкай.

Пяройдзем далей да рэчы, як з'яўляўся месяц, хоць і гэтым ня скажам нічога новага. Кожны з нас ведае, што месяц ёсць часткаю нашага зямлі, адкінута ёю самою ў тую частку, калі зямля была яшчэ рэдкаю (цяжучаю) масаю, і паглядзімо, як ён развіваўся.

Пры нязвычайна быстрых паваротах рэдкай масы адокочны ад яе вялізарны кавалак і ў сілу інерцыі паляцеў у нябесны прастор. Ян толькі гэты кавалак страціў сілу цэнтрабежнасці і даляцеў на граніцу ўплыву прыцягнення зямлі, стаў самастойна развівацца так, як наша зямля, г. ё. круціцца каля сваёй восі і каля сонца, цераз што яго маса атрымала круглую форму. Развіццё месяца пайшло больш быстрым тэмпам, чым зямлі з гэтых прычын: 1) яго цела ў дзевяць разоў меншае, чым цела зямлі і 2) апынуўшыся пасярод двух магутных чынінікаў, як сонца і наша зямля, страціў сваю самастойнасць. Сонца тады было шмат гарачэйшае і бурнейшае, чым цяпер (яно цяпер знаходзіцца ў стане астывання), дык сваім нязвычайным уплывам высушала паверхню месяца. Таксама і наша зямля была гарачая; яна, трымаючы месяц, як на прывязі, пасылала на яго свае палючыя прамені. Маса месяца быстра перагарэла і быстра стала астываць. Чынасьць вулканаў на месяцы станаўлілася быстра пераходнай. На астывшай паверхні месяца стварыўся такі клімат, што вылучаў магчымасць пачацця жывых арганізмаў.

Калі пасля і з'явілася нейкае арганічнае жыццё, дык яно абмежавалася зародкамі ў вадзе. Дапускаем нават,

што зародкі маглі развівацца ў формы зямнаводных жывёл (жабаў, марскіх сьвінак і г. д.), а можа і яшчэ падобных, але-ж ня больш. Але і гэтую гіпатэзу ставім пад сумнівы. Што да тыхаецца раслін, дык яны маглі таксама развіцца толькі ў пачатковых формах і служыць для корму яшчэ падобным жывёлам. Жыццё на месяцы, калі яно з'яўлялася, маглі быць толькі дачасным, не даўгавечным; што сённяшня нарадзілася—заўтра землетрасеннямі і вулканічнымі пераваротамі масы было знішчана. Месяц хутка халадзеў, маса яго густчала, вада выпарывалася, а паветра станаўлілася ўсё больш і больш рэдкім.

У той час, калі ў морах нашай зямлі з'явіліся першыя галавачыкі і смаўжы—жыццё на месяцы было ўжо скончана. Тады месяц як „вока рыб“ глядзеў на зямлю і на затымкі жыцця на ёй, якія толькі нарадзіліся.

Смела можам цвердзіць, што на месяцы людзей няма, там іх ніколі ня было і быць не маглі.

Усётакі магчыма дапусціць, што цяпер на месяцы ёсць цень жыцця, што некаторая частка раслін маглі ўтрымацца ў глыбокіх прапастях, дзе наглым пераменамі ад цяпла да холаду робіцца раса, гэта лішайнікі-мхі і тая найніжэйшая арганічная адушка ў падобе бактэрыяў, якія перавосіць нязвычайна марозы і гарачыню, якімі паверхня месяца нады абдарана. Такія жывыя арганізмы толькі дапускаем, але ня цвердзім, што яны там ёсць.

Цяперка нады шмат гаворыцца аб здымцыянах Вэрнераўскай ільлюзіі аб „падарожжы на месяц“. Магчыма, што цяперашня тэхніка ўдасца вынайсьці ракету і спосаб кінуць яе за граніцу прыцягнення зямлі, але кожны экакурсант, які адважыўся-б на такую падарожжу ніколі-б назад не вярнуўся. Калі-б ён ня згінуў у дарозе, той вельмі прадападобна, дык напэўна згінуў-бы пры паданні ракеты на паверхню месяца. На сьведзе ўсё можна рабіць, але кожная магчымасць таксама мае свае граніцы. Занямонец.

## Паседжаньне Рады Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

31-га сакавіка адбудзецца паседжаньне Рады Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

На гэтым паседжаньні будзе перавыбраны Цэнтральны Урад і Рэвізыйная Камісія, а так-жа будзе абгаворана некалькі бягучых пытаньняў дахейшай працы.

## Ад Адміністрацыі.

Адміністрацыя „Сял. Нівы“ падае да ведама заінтэрасаваных, што газэта будзе высялацца новым падпішчынам толькі пасля атрымання падпіскі ў суме ня меншай за 1 злоты.

## АБВЕСТКА.

Управа Беларускага Коопэратыўнага Банку ў Вільні гэтым паведамляе сваіх сяброў, што, згодна паставы Нагляднай Рады і Управы Банку ад 9 сакавіка г. г. і на аснове § 34 Статуту адбудзецца звычайны агульны дадавы Сход сяброў Банку 2 красавіка 1928 г. у 4 гадзіны папудні, у памяшчэньні Банку (Вільня, Віленская 8).

### Парадак дня:

- 1) Адчыненне і выбары Прэзідыума Сходу.
- 2) Адчитаньне пратаколу папярэдняга Агульнага Сходу.
- 3) Справаздача Управы аб дзейнасці Банку за 1927 г.
- 4) Справаздача Нагляднай Рады.
- 5) Адчитаньне пратаколу рэвізіі.
- 6) Стварэньне рэзэрвнага капіталу на пакрыццё страты балансавай.
- 7) Бюджэт расходаў і плян працы на 1928 год.
- 8) Справа зьмены § 9 і 14 Статуту Банку.
- 9) Давыбары сяброў Нагл. Рады.
- 10) Бягучыя справы.

Управа.

## Выпівайце!

## Купляйце!

„СТУДЭНСКУЮ ДУМКУ“

— МЕСЯЧНІК —

Орган Беларускага Студэнства.

Выйшаў з друку ў сьветлім годзе ўжо № 2—за мес. сакавік—красавік.

Месячнік зьмяшчае цікавы матэрыял навуковы, грамадскі і літаратурна-мастацкі, добра адбівае жыццё Беларускага Студэнства.

Цана асобнага нумару 1 зл.

Падпіска квартальная з перас. 3 зл.

Выпісваць і купляць можна ў беларускіх кнігарнях у Вільні, а так-жа ў Рэдакцыі (Вільня, вул. Сьв. Ганны № 2).

Хто хоча набыць нумары „Студэнскай Думкі“ з папярэдніх гадоў, той няхай зьвернецца пісьменна ў Рэдакцыю.

Цана асобнага нумару з папярэдніх гадоў 50 гр., паштова перасылка 10 гр. (у краі).

## Гаспадарскі аддзел.

(8 кнігі агранома Люста).

### Палляпшэньне грунту.

#### 1. Што трэба ведаць, каб правільна палляпшаць грунт.

Ведама, што расьліны кормяцца пры помачы лісьця і каранёў. Лісьцём расьліны бяруць корм з паветра, караньмі—з зямлі. Недахват у корме, які расьліны дабываюць сабе з паветра, ня бывае, у грунце-ж вельмі часта здараецца недахват спажываных матэрыяў для расьлін, дзеля гэтага зямлі даюцца розныя ўгнаеньні: гной, торф, сульфасфат і іншыя.

Розныя ўгнаеньні маюць усялякі склад, і, даючы іх грунту, мы даём расьлінам і ўсялякі корм, дзеля чаго, каб правільна палляпшаць грунт, трэба ведаць, якія іменна пажыўныя матэрыялы расьліны бяруць з яго і з чаго складаюцца розныя ўгнаеньні.

#### 2. Якія матэрыялы бяруць расьліны з грунту.

Вучоным людзям даведзіліся, што расьліны бяруць з грунту шмат усялякіх матэрыяў і што большасць гэтых матэрыяў зьмяшчаецца ў грунце заўсёды ў давольнай колькасці для добрага прарастання расьлін, і толькі некаторых з іх бывае ў ім мала. Што гэта за матэрыялы, якіх у грунце бывае мала, мы называем будзем. Матэрыялы, якіх у грунце бывае недахват, трэба ведаць кожнаму гаспадару, дзеля таго, што іменна з-за іх недахват і прыходзіцца ўгнаваць грунт. Матэрыялы гэтыя маюць назвы: азот, фосфар і калі (паташ). Усе гэтыя назвы сьляням мала ведамы, але з матэрыяламі, якім гэтыя назвы даць, кожны сялянскі заўсёды мае дзела.

#### 3. Што такое азот і якім кормяцца расьліны.

Азот, гэта—матэрыя, якая ўвайходзіць у склад паветра. Больш палавіны паветра складаецца з азоту.

Азот уваходзіць таксама ў склад іншых матэрыяў і—яго многа ёсць у сьлятры. Сьлятру, пэўна, кожны ведае. Яна прадаецца ў аптэках і ў крамах. Падобна яна да звычайнай солі. Калі яе папробаваць на смак, дык яна шчыпліва язык. Ужываецца сьлятра для вытворства пораху, а таксама пры сальніцы мяса, для саквіфікацыі і захаваньня кожэру.

Сьлятра зьмяшчаецца ў вялікай колькасці ў гнаі і раней яе нават дабывалі з яго. Цяпер жа яе сталі атрымліваць на фабрыках.

Амаль у кожным грунце заўсёды маецца хоць невялікая колькасць сьлятры. Гэтую сьлятру карані расьлінаў бяруць з грунту і, такім чынам, азот, які заклячаецца ў ёй, пападае ў расьліну і корміць яе.

Азот правікае ў расьліну толькі цераз карані. Хаця ў паветры і шмат азоту, але карыстацца ім пры помачы лісьця ніводная расьліна ня можа. Аграмадная большасць расьлін карыстаецца азотам у відзе сьлятры, у выніку чаго, яна з'яўляецца добра ўгнаиваючай матэрыяй. Але карыстацца для ўгнаеньня ня звычайна сьлятраю, дзеля яе дарагазінны, а другім гатункам, які называецца чылійскай сьлятрай.

Аб тым, як трэба ўжываць сьлятру на ўгнаиваньне грунту, сказана ў іншым мейсцы, тутакж аб ёй успомнена дзеля таго, каб паказаць, што аграмадная большасць расьлін бяра азот з грунту іменна ў відзе сьлятры.

Мы казалі, што большасць расьлін можа карміцца азотам толькі тады, калі атрымлівае яго ў відзе сьлятры; але ёсць расьліны, якія могуць карміцца і іншым спосабам. Гэта, г. зв., бабовыя расьліны: боб, гарох, сачавіца, канюшына, выка, лубін, сарадэла і некаторыя іншыя. Гэтыя расьліны могуць карміцца азотам пры помачы каранёў дваякім спосабам: папершае, яны бяруць азот з грунту ў відзе сьлятры, як і ўсе іншыя расьліны, і, падругое, яны могуць дабываць яго, пры помачы каранёў-жа, проста з паветра.

Гэта вельмі важна для земляробскай гаспадаркі;

## Ogłoszenie.

Do Rejestru Spółdzielni Sądu Okr. w Wilnie w dniu 18.II. 1928 roku pod Nr 575 wciągnięto następujący wpis:

R. H. Sp. I. 575 „Białoruski Bank Spółdzielczy Rolniczo-Przemysłowy w Wilnie z ograniczoną odpowiedzialnością“. Siedziba w Wilnie, przy ul. Ostrobramskiej 8—1. Odpowiedzialność członków za zobowiązania Banku zadeklarowanemi udziałami i prócz tego pięciokrotna w stosunku do zadeklarowanego udziału. Celem Banku jest popieranie działalności i rozwoju rolniczych organizacji spółdzielczych członków Banku przez udzielanie im dogodnego kredytu, pośredniczenie między nimi w użytkowaniu nadwyżek funduszy obrotowych i załatwianie dla nich interesów pieniężnych i bankowych, spółdzielanie w odbudowie drobnych gospodarstw rolnych i warsztatów drobno-przemysłowych zniszczonych, uszkodzonych lub zaniedbanych wskutek wojny, których właściciele są członkami Banku i popieranie sztuki ludowej rzemiosła, techniki, przemysłu oraz współdziałanie w rozwoju kulturalnym swych członków. Dla osiągnięcia czego Bank a) udziela członkom kredytu osobistego (pożyczki skrytowe, dyskonto weksli, rachunki bieżące zabezpieczone), b) kupuje i sprzedaje na rachunek własny oraz na rachunek osób trzecich papiery procentowe, państwowe, samorządowe, listy zastawne akcyj central gospodarczych i przedsiębiorstw organizowanych przez spółdzielnie, ich związki lub centrale gospodarcze, oraz akcyj Banku Polskiego, c) krzewi oszczędność i przyjmuje na oprocentowanie wkłady pieniężne z prawem wydawania dowodów wkładowych imiennych; d) przyjmuje subskrypcje na pożyczki państwowe i komunalne na akcje Banku Polskiego, oraz na akcje przedsiębiorstw wymienionych w punkcie b); e) przyjmuje do depozytu papiery wartościowe i inne walory, oraz wynajmuje kasety zabezpieczone; odbiera wpłaty na rachunek osób trzecich, wydaje przeказы, czekі i akredytywy oraz dokonywa wypłat w granicach Państwa; g) załatwia zastępcze czynności na rzecz Banku Polskiego i banków państwowych; h) współdziała moralnie i materialnie w pracy kulturalno-oświatowej. Udział wynosi 20 złotych, płatnych jednorazowo przy przystąpieniu, lub ratami w ciągu półroczia od dnia przystąpienia, przyczem pierwsza rata w wysokości 5 złotych winna być wpłacona przy przystąpieniu, pozostała zaś kwota — w równych ratach miesięcznych w ciągu następnych pięciu miesięcy. Na członków Dyrekcji Banku powołano zamieszkałych w Wilnie: Adama Bildziukiewicza—przy ul. Mickiewicza 43, Jana Wasilewskiego—przy ul. Dzielnej 15 i Bronisława Turonka—przy ul. Zawalnej 6. Czas trwania spółdzielni nieograniczony. Pismo przeznaczone do ogłoszeń — „Sielanskaja Niva“ Rok obrotowy kalendarzowy. Członków Dyrekcji 3, oświadczeni woli w imieniu Banku podpisują dwaj członkowie Dyrekcji pod stemplem firmowym. Przepisy o likwidacji są zgodne z odpowiednimi przepisami ustawy o spółdzielniach z dnia 29 października 1920 r.